Vol.19 No. 5337 Friday December 12 1924 **TAIRIKU NIPPO** 大正十三年十二月十二日（金曜日）第五千三百三十七號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月壹弗四十五仙 壹ヶ年壹弗八十五仙

發行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎寧 バンクーバー市東カドバ 電話 セ三〇六五一三五

●新古家具賣買 落合商店 命の程願上ます

米國の新艦建造（上）

（一）

◇●●●

△三行詩

俊一生

コップに水が浮いてる
怪しい海がすぐできる
淡い夕焼が動いてる

＊

月が猫
悲しい煙
ありふれた無線電話

＊

想ひだした樂に
針がきこゆる
鳴るかく明滅現

＊

瓦斯の匂ひと
女の嘲笑と
公園のピタゴラス

＊

夜光のマッチ
明日の少女
蜂蜜酸の足首の鍋

＊

突撃 突撃
タンクの前進
軍艦のパリカン

＊

流りつぶす風の敵
原稿紙の敵
塊大鏡

＊

さらせ人間に
とかげ女郎ひー
二番の探偵燈

＊

片知に陽が
片知に風が
傳婦

＊

ふらい香料が
女の鼻をひきむこし
夜ひらく

＊

寒天
鈴りに多すぎる
軍隊の丁々

＊

白軍
少女のアルト
勝利りわけ

＊

ルッソオの蒸氣が
公園のうろつく

瞳か描いてくれ

＊

つぶやくベンチ
どうも平すぎる
女の爪は

＊

枯木の足に
ぶらさがつた精蹟
想の腦病袋

＊

中年の熱は
逆像自轉車
間抜けて寄生

＊

けがれた空氣は恐ろしい
少女まで
ぜんまりしてる

＊

ピロウドの熱情が
十三の少女を包む
あまりにはやすぎる

＊

胸が空と月樹と
煙とチョコレートと
少女と機關銃と飛行機と（完）

△夢き魅

リイ生

靜かな夕べ
きみが居ます
窓ちかく
近る、想ひを蹴び
玻璃を通して
流れ來る
マンドリンの
たへなるメロデーに
明し昏みぬ
山の端に出でし
片割れ月
夢なるわれと
同じ想ひに
なくまめるが如く
嘆くが如く
淡い光を投げて居る

暮鐘

有馬遺生

靜かに
紫色は視界を包み
煙突のみかすかに見ゆ
ヒスプリックの月

ボーン
寺の鐘ひゞく
一群のかり過ぎ行
何となく淋し
ボーン鐘がなる

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六二

御旅館
室内清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯三郎
電話ハイ二八五〇エル

うどん そば
めし 丼物 品々
しるこ ぞうに
晩市ダンレイ街一三二
電話シー三五六一アル
おきな屋

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を
歡迎仕候
バウエル街二三七

新北京
バウエル街二五二
電話シーモア五七七四

同支店
電話シーモア三五一七

●鶴龜印白味噌 飛切特等 特約一手販賣
晩市バウエル街三七三
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

●高等南京料理
コックは熟達の腕利きで料理は樣樣のお口に合ふやう
美味に調理 値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

新年ハガキの
御用意は如何でございます
意匠文字の新しい
紙質印刷の優れた
見事なはがき
（袋附一枚二仙 送料不要）
如何程にても御用命に應じます
多少にかゝわらず御注文下さい
尚見本御入用の方は御一報次第
直ちに御送りいたします
郵便切手販賣所
サンバン ノ トナリ ノ クスリヤ
近藤許藥特賣店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B. C.
二見料屋 丸橋運送業
自宅電話 フェヤモント五七七六
出張所近藤藥店電話シー四七六八

▲木材輸出商
プリンセス街三三五
花月事務所
電話（ハイ）四五
832 Princess Ave. Vancouver, B. C

和洋雜貨食料品
ニュー・ウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話 一一六一
自宅九〇九X一

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話（ハイ）四四五二

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵函二七）
P. O. Box 27 Port Essington, B. C.
龜田商店

靴商案内
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー二二六九

住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九

バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度濱正金銀行と特約致し當地
カナデアンバンク・オブ・コマース
を通じ無手數料で日本各地に送
金致します

大工
重藤 井上 勘助
東カドバ街六四三
上野
電話ハイ五三六エル

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六エル
電話秋山食物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三五八
同バウエル街三六四方

葬儀一式
最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー三九〇ベビュー六〇八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話ハイ一六五〇
中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財 初次郎
電話フェアモント五二

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函 二六七）

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード タキシー
電話シー七五五七
石坂、富山

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し
物一切（早速念入）
バウエル街三一四
電話ハイ三三二
石崎仕立所

●鮮魚●青物
●かまぼこ 製造 卸小賣
●鳥牛肉
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

新古賣買
及金物類
東カドバ街一五七
森山家具店
自宅東カドバ街三三
電話シー三七七二
ハイ三〇二三六

奥村托兒所
乳兒は勿論或は遠隔の地方に御在住の方に當市に通學なさる子供さんの達を御預り致し最も親切に母となって御世話申上げます御希望の方は御來談下さい
晩市東ジョージ街七三八
奥村雪子
電話ハイランド一二四九エル

先祖傳來名灸
男女諸病一切
並に按摩接腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市バウエル街三九六ホテル
ウォールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室内清潔各室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さるゝ
晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し 東京酒樓

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
大正十四年 年賀狀はがき クリスマスカード
當用日記類 博文館製
壽お寶
徵兵延期願用紙
月刊 雜誌 新刊書籍類
尚日本殘金無手數料にてお取次ぎいたします
バウエル街三五七
電話シー一五八一
内田書籍店

◇魚類◇肉類◇青物類
◇カマボコ製造◇和洋食料品
バウエル街二五三
電話シー五四四一
BC魚店

皆さま！
恰好がよくて値の安い
ドレスやスーツを御好みである
ならば是非とも
姉人 天野洋服店
東ヘスティングス街三六九
電話シーモア二〇七二
自宅シー二一四四エル

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
ポートエレントン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話シー三〇一一
西村初商店
イーバン（ドッジン街郵函五番）
西村初支店
電話イーバン四九

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

ステブストン運送舍
ビーシー魚店内
主任 濱出芳五郎
電話ステブストン六九

●新傷●腫物●筋痛●挫骨●ルイ
レキ●瘤●痛●疾●火傷●
關節の痛●其他外科一切●打撲傷●
は如何なる重傷にても切斷し居ら
ざる限り速に全治すること請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師 林弼臣

▲鮮魚▲肉類▲濱物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく
願上候
バウエル街三一五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
バウエル街一六八
山田政治郎
フェヤ電話四八三五アール

按摩針灸術
電話にて御用仰付け下さい
ユーコン街ミカド倶樂部
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話ハイ八七六エル

日本郵船美港出帆廣告
代理店 晩市 美市
B. W. Greer & Son Ltd
W. R. Dale

日本郵船美港出帆廣告
入港 出帆
十二月廿一日 十二月十六日
一月七日
一月十四日 一月廿七日
二月十二日 二月廿五日
切符取次店
晩市
阿部松之進
商栄組合
中山義一事務所
プリンスルパート 持田平夫
美市 石田旅館
美市 大澤旅館

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美港出帆
船名
靜岡丸
横濱丸 十二月廿一日
加賀丸 一月十四日
伊豫丸 二月十二日
改正（一等横濱行一九五弗・神戸行二〇五弗
運賃（日本各地行三等洋食五七弗和食五五弗
「三等客室は寢具附なり」
日本郵船シヤトル支店

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ナヤザム街六三六
郵函一三〇三
電話雲壹貳參
御旅館
日本行船切符取次
郵函 一三三三 電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
320 Fisguard St. Victoria, B. C.

大澤旅館分館
晩香坡市バウエル街三五五
電話シーモア三五八九
主任 橋本直次郎

海産物並に直輸出入商
バウエル街五五八
電話ハイランド三四七
伊藤商會
558 Powell St. Vancouver, B. C.

●富士山印寫眞レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目覺御一報次第進
メーン街貳參貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市バウエル街參壹壹
天野運送社
電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
バウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

絹地綿布各種
男女仕立物一切

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を旨とする、ならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五 電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

華族の仲間でも 評判の今小町

自殺するまで家出

◇「職業婦人」を希望してた女

東京麻布笄町入武邸前十番地松平侯爵家の令嬢節子さんは、一昨日朝は平常の通り午前七時頃宅を出て其職業婦人になる」といつも口ぐせの様に言つてゐた、その上年齢が十八歳で四年級にゐるので「一年級にゐるので「一年

遅れ

てゐる」と悲観してゐたさうである、御節子の姉美榮子嬢は廿二歳はヒステリーが昂じて死んだが節子にも多少ヒステリックな所があつた由である

遺書

を残して家出、行方不明となつた、中根御子の令嬢愛子氏は松平子爵家令嬢愛子氏は次官の役を勤めた、ところが現在の中根家は財政状態が悪くなく、且中根家にとつて松平子は感情上の衝突主にも当るので松平侯爵は深く中根家に同情して今年三月末愛知県の実家から女学校に通学してゐたのであ、一方学校では節子に就いては特別に注意してゐたので「今日学校を欠席されたがどうしたか」と問ひ合せたので松平家では非常に驚き早速親戚其他へ

打電

して行方を探した、一方彼女の机の中からは一封の書附まで出たので、益驚き、手配をしたのである、節子はその性格も非常に勝気で自制に薄弱な性質ではあつたが、自分の家庭の事を非常に気に病み「私は職業婦人に

なる」といつも口ぐせの様に言つてゐた、その上年齢が十八歳で四年級にゐるので「一年

遅れ

てゐる」と悲観してゐたさうである、御節子の姉美榮子嬢はヒステリーが昂じて死んだが節子にも多少ヒステリックな所があつた由である

貞奴のかへり咲き

全財産を投げ出して亡夫記念の樂劇團

◇「三日待て」

◇生活安定の新案

◇生活安定同盟の豊田節編夫人は既報「三日待て主義」といふのを唱へて居る◇それは衣類なり道具なり何でも新しくなければならぬ必要に迫られた時オイそれと金に任せて求めずに◇三日の間を置いて何か持合せのもので間に合せる事をいろいろ工夫して、それで間に合はぬ時になつて始めて新調する◇といふのだが、この案に賛成される婦人は一年に極ると晩分大ものださうな

◇学生の通学

させてゐた節子は普通女学校でもその美貌は有名なもので悪族仲間でも知れ今小町として知られてゐた位だつた、然し学校の成績はどうも思はしくなかつ、今度行はれた試験にも成績は思はしくないので、学校の教師教師はわざ〳〵侯爵家に出向き節子の父侯爵に対して「自分が取られてゐるのに、成績が悪くて申訳

なされたか」と問ひ合せたので松平家では非常に怒り早速親戚其他へ

打電

して行方を探した、一方彼女の机の中からは一封の書附まで出たので、益驚き、手配をしたのである、節子はその性格も非常に勝気で自制に薄弱な性質ではあつたが、自分の家庭の事を非常に気に病み「私は職業婦人に

なる」といつも口ぐせの様に言つてゐた、その上年齢が十八歳で四年級にゐるので「一年

遅れ

てゐる」と悲観してゐたさうである、御節子の姉美榮子嬢はヒステリーが昂じて死んだが節子にも多少ヒステリックな所があつた由である

◇「職業婦人」を希望してた女

東京麻布笄町入武邸前十番地松平侯爵家令嬢愛子氏方に居住した愛知県豊田郡大寺町字下郷四六の一切戸主中根御子さん（一八）は十九日午前七時頃「死の前に一書を送る」の

遺書

を残して家出、行方不明となつた、中根御子の令嬢愛子氏は松平子爵家令嬢愛子氏は次官の役を勤めた、ところが現在の中根家は財政状態が悪くなく、且中根家にとつて松平子は感情上の衝突主にも当るので松平侯爵は深く中根家に同情して今年三月末愛知県の実家から女学校に通学してゐ

◇生活安定同盟の豊田節編夫人は既報「三日待て主義」といふのを唱へて居る◇それは衣類なり道具なり何でも新しくなければならぬ必要に迫られた時オイそれと金に任せて求めずに◇三日の間を置いて何か持合せのもので間に合せる事をいろいろ工夫して、それで間に合はぬ時になつて始めて新調する◇といふのだが、この案に賛成される婦人は一年に極ると晩分大ものださうな

◇生活安定同盟の豊田節編夫人は既報「三日待て主義」といふのを唱へて居る◇それは衣類なり道具なり何でも新しくなければならぬ必要に迫られた時オイそれと金に任せて求めずに◇三日の間を置いて何か持合せのもので間に合せる事をいろいろ工夫して、それで間に合はぬ時になつて始めて新調する◇といふのだが、この案に賛成される婦人は一年に極ると晩分大ものださうな

◇学生の通学

させてゐた節子は普通女学校でもその美貌は有名なもので悪族仲間でも知れ今小町として知られてゐた位だつた、然し学校の成績はどうも思はしくなかつ、今度行はれた試験にも成績は思はしくないので、学校の教師教師はわざ〳〵侯爵家に出向き節子の父侯爵に対して「自分が取られてゐるのに、成績が悪くて申訳

思案

してゐたが、愈、今十二月より川上貞奴嬢の令嬢といふの女学生中岡町五丁目に創立することゝなつて早速計画してゐる、同劇団は三越座、帝国劇場、歌舞伎座、小林三郎、中村久三郎、小林三郎氏を顧問として満十三歳以上十六歳以下の少年少女三十名を第一回

指導

には山田耕作氏も当

ることになつてゐる、研究の資料は東京名古屋の両市に毎月定期的に子供の樂劇を開き、一般に公開する筈で明年五月端午の節句を期して第一回公演を大々的に行ふ筈である、久留島氏は語る「貞奴さんは川上音次郎氏の名前を後世に残さうといふので今度の計画を立てたので全財産を投げ出しても

完成

したいと意氣込んで居り、まやかし物の歌劇等と違ひ

を練らせるので目地

の生徒として二箇年掛りで童話劇

思案

してゐたが、愈、今十二月より川上貞奴嬢の令嬢といふの女学生中岡町五丁目に創立することゝなつて早速計画してゐる、同劇団は三越座、帝国劇場、歌舞伎座、小林三郎、中村久三郎、小林三郎氏を顧問として満十三歳以上十六歳以下の少年少女三十名を第一回

指導

には山田耕作氏も当

ることになつてゐる、研究の資料は東京名古屋の両市に毎月定期的に子供の樂劇を開き、一般に公開する筈で明年五月端午の節句を期して第一回公演を大々的に行ふ筈である、久留島氏は語る「貞奴さんは川上音次郎氏の名前を後世に残さうといふので今度の計画を立てたので全財産を投げ出しても

完成

したいと意氣込んで居り、まやかし物の歌劇等と違ひ

小學生に 禁酒讀本

酒の害を徹底的に教ふ

理論としてはかりで實際運動としての禁酒運動は日本ではサッパリ人氣がない是れは今の社會の中堅をなしてゐる成年者が飲酒癖になされてゐる爲めである、よつて是からの禁酒運動は未だ飲酒癖にとらはれざる然も次の時代の中堅となるべき純真な幼少年に対し思想の普及をはかるにありとの趣旨から矯風會の守屋東さん主盟の赤坂新町三の六日本少年禁酒會では今度全國の小學生に禁酒思想の徹底的宣傳を行ふ事になつた其方法は飲酒の害禁酒運動に就ての東西の歴史禁酒美談の如きものをあつめて「禁酒讀本」を發行し全國の小學校へ寄贈するのだと

少しは立派なものが出來るだらうと思ひます」

のが無いので郡當局は狼狽目も當てられず種々なだめやうとしてる

◇一口はなし◇

紐育の街で泣いてゐる新聞賣子を見て親切な老紳士が慰めながら其の譯をきくと子供は悲しさうに

「エ、五十仙取られました」

と云ふ。心優しき其紳士は直に五十仙の銀貨を與へ

「それで何處で何うしてとられたか、判らないのか」と慰める子供「よう判つて居ます、僕はジャイアントに賭たのです」

× ×

或る成金が倶樂部で

「銃獵なんて雑作ないせ、俺は近頃始めたんだが、初獵に出かけて一時間も經たないのに、モー君、兎が一匹足許に死んで轉がつてゐるといふ始末サ」

隣で新聞を讀んで居た貴公子風の男がものうげに尋ねた

「兎はどうして死んだのかね」

× ×

工場主「お前は此工場の隣に住んで居ながら度々遅刻するのはどうした事だ。ジョンスは五哩も遠くから通ふのに遅刻したとはないぞ」

職工「旦那も判らねーナ。奴は遅れさうになると走りますがネワシに走るとが出來ねーしやありませんか」

轉任の訓導を慕ひ

小學生が盟休

千葉縣香取郡小御門小學校兒童の五百餘名と父兄は先月始め轉任した首席訓導稚名貞和氏を惜む餘り留任運動をやつたが容れられぬので十四日から同盟休校を爲すに至り二十六日になつても登校するも

盛本商會

〔西へステングス街五七の〕

△先づ値段を御覽下さい——特價一弗九十五仙（二弗九十五仙のもの）

皆様方のお可愛いお子さん達の**オバコート**が出來上ります

また上等なのは色々ございます

△これから 特價十弗（十二弗九十五仙の物）なれば

御婦人用毛皮付**オバコート**があります

シルクマーバラコート

三十七弗五十仙　御婦人用上等品

それ以上の上等品はいろ〳〵持合せて居ります御來店下さい——是非ども——

此の冬のお仕度を御用意なさるには先づ第一に

西へステングス街五七

電話シーモア武參壹參

盛本商會へ

△土地賣買通辯保險一般代理業

△無料人事相談所

一青年男女修學向上法

一青年男女煩悶解決法

一寡婦及老人の身上

一虐げられてゐる人々達の身の上相談に與り申すべく候

晩市ゴーア街二一四

元金融社向側

向上之友社　山田事務所

主任　山田　昌則

電話事務所シーモア八五一九　住宅ハイ四一七六アール

日本行政法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業

晩香坡市バウエル街二三一

電話事務所シーモア八一〇七

自宅フェヤモント一八六七エル

井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出願書

診察時間

毎日朝九時より夕七時まで

日曜祝日は正午十二時まで

晩市アレキサンダー街五二三

醫學得業士　日下清方

電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八

醫師　石原明之助

電話ハイランド一一

診察時間

午前十時ヨリ十二時まで

午後二時より六時迄

日曜休日ハ十時、一時迄

バウエル街三九一

醫學士　高橋康百

電話オフィス、シー五三二〇

自宅チャールス街一八七〇

電話ハイ八九九エッキス

バウエル街三四六

河邊齒科醫院

電話シー二六三七

自宅バイランド一五〇九エル

□ビー。シー州公認齒科醫

バウエル街二一〇

下高原醫院內

影山齒科醫院

電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院

ドクトル　三宅榮壽

東ヘステングス街二一五

電話シーモア八六八六

電話ハイ二一二五アール

診療

平日午後四時—七時

日曜午前十時—一時

身体調整科鍼術科

電流及熱氣療法科

自宅

日本公認齒科醫

療院

內科病理學的

日加貯蓄二階

バウエル街三九六

大割引

◇ワタマン万年筆

殊に本年は世勢に鑑み一二種の品を除くの外全部

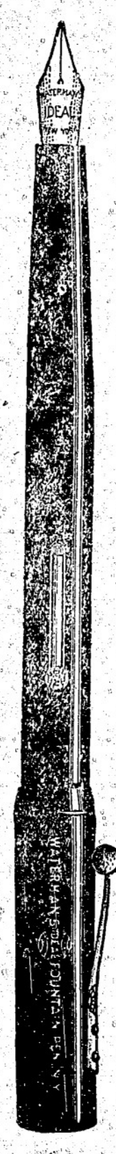
安價

にて差上げます

新見商會取賣のワタマン万年筆は萬年筆中最も世評のよいもので御贈答用に最も適します

十四金ペン先金の飾附き　定價……三弗七十五仙四弗四弗五十仙五弗二十五仙六弗六弗二十五仙七弗七弗二十五仙八弗十弗十二弗十四弗十六弗外

右の外御婦人用や御子供用に恰好の萬年筆が澤山ございます

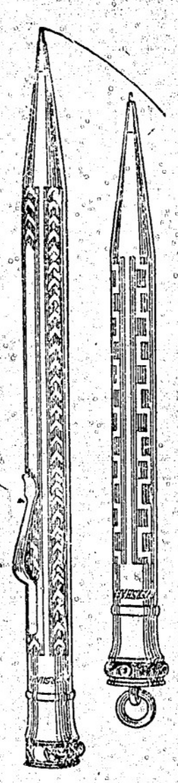


十四金ペン先ニツケルの飾附き　定價……二弗七十五仙四弗二十五仙五弗二十五仙六弗二十五仙八弗二十五仙

◇エバーシャップペンシル

目下最も流行して居ります鉛筆中にても一番信用あるものは此エバーシャップペンシルでございます

御贈答用に良い箱入れセットも種々ございます又御婦人用、御子供用等もございますセットの値段は四弗より如何様にでも組合せて差上げます



クリスマスが近づきました

御贈答品の御用意は如何でございますか？

弊店にては左記の諸品を澤山取そろへまして皆々様の御來店をお待ちして居ります

◇櫛類

弊店持別注文の石入れクシは最も丈夫でございます又石が落ちました場合は何時でも無料でお入れ致します

値段は石の數や櫛のサイズに依つて違ひますが

七十五仙一弗一弗五十仙二弗三弗四弗五弗七弗十弗外

上記定價にて同額にても金製と銀製とございます

◇安全剃刀

皮砥付きの最も簡便なソリでございます

値段は九十仙一弗二弗五十仙五弗六弗六弗五十仙七弗五十仙八弗五十仙十弗等種々ございます

◇白粉

三十五仙六十仙七十五仙一弗一弗二十五仙二弗三弗三弗七十五仙五弗等種々ございます

◇香水

五十仙七十五仙一弗一弗廿五仙二弗三弗五十仙四弗六弗十弗

◇石鹸

三個入一箱六十仙七十五仙一弗一弗廿五仙二弗三弗七十五仙四弗七十五仙五弗七十五仙九弗等種々ございます

◇手提袋

御婦人用で御座います

値段は四弗五弗七弗八十五仙

◇理髮道具

クリッパー、鋏、皮砥、砥石、刷毛等種々ございます

◇クリーム

三十五仙五十仙六十仙七十五仙一弗一弗五十仙外

種々ございます

◇懷中電氣

一弗三十仙二弗二弗四十仙二弗八十仙三弗三弗五十仙四弗四弗五十仙等種々御座います

◇アリオラ化粧料

上記アリオラ化粧料に左記の種類がございます

クリーム　白粉

化粧水　香水

固形白粉　ペニ

水白粉　眉墨

其他御贈答用として箱詰もございます

ポンタ湯バラ製

晩市パウエル街參參壹　電話シーモア壹參參五

ワタマン万年筆特約大販賣店

NIMI SHOKAI

新見商會

331 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

弊店販賣の品は貳ケ年間保險附きでございます

二ケ年の内に破れましたら何時でも新しい品と御取替へ致します

二弗七十五仙　三弗　三弗五十仙　四弗

電報

張作霖其他の任命

【北京十一日】東三省巡閱使を辭したる張作霖は今度新に奉天軍務督辦に張作相（張作霖の義弟）は吉林軍務督辦に吳俊陞（張作霖の義弟）は黑龍江軍務督辦に同れも後任者より任命されたる又李烈鈞を江西省軍務督辦に任命すべきやう孫文より勧告し來れり

土匪大學生に暴行

【廣東十一日】土匪に拐致され廣東大學の男女學生二十名取返しの要求も奏功せなきため一人に付一千元宛支拂つて入名釋放されたるが殘は未だ廣東に拘留中なり

駐日墨國大使轉任

【墨都十二日】駐日墨國大使ヴァール・ヘイ氏はヤユーバへ轉任する筈となれり

飛行速力の新記錄

【マルセーユ十一日】佛國飛行家ボンネット氏は本日一時四四九キロメートルの平均速力を出して世界的レコードを作れり、昨年十一月四日米國のウイリヤムス中尉は四二九・〇二五メートルのレコードを出して世界的に最速と見做されて居たりしなり

大阪産品の六割五分は優良品

粗製濫造はまづ一、二割

國産品展を審査する府の觀察

大阪のために此際云ふ迄もなく大阪の三割五分の製品は粗製濫造品とはいはれぬ、ならぬ但し殘りの三割五分は割合に成績が宜く從つて販路も比較的多量の各地に輸送されて居るだらうと思ふけれども、これとても全部粗製濫造品の約一、二割が粗製濫造の域を脱する程の程度の見込では大阪全體の製品の大部分は東京の小工業家に共同經營する一方これ等の小工業家に共同經營の大製産主義を採るやうの窟を作る一方表産品（出品）の審査は化學試驗表にして在外館に配布し日本産品のために妄を正し、また商務員を中心に、また商務員を中心に

優良

品協會を作り審査員の眼鏡に叶つた商品は優良品として內外に對して商品が高價で賣れるとつてふる積りである」といつて居たと

東京郊外に鮮人村

大阪鮮人協會副會頭斡旋で

大阪鮮人協會の副會頭斡旋で一時隱匿した鮮人勞働者の一部が內地に戻つてゐるし此頃では毎日數百人が入京するといふ有樣で、現在

狂ひ死した親日家

アーネル氏の遺族

米國から便りさへなく途方に暮れる

見兼ねた大倉男等義捐金募集に起つ

排日問題から彼の死まで

故國米國議會が排日法案を通し及人道的の發露に極端に憤慨し心痛の極精神に異狀を呈し、酔醒のため去る七月中旬歸國した在留二十三年常國大學出身の文學士タコマの病院で死去したことは過般報せられた處であるが、今回大倉男、岡久原商會理事、山口廣大教授、ベスレヘム製鋼會社日本代表ギブソン氏等故人の知友が發起となつて、故人が眞に日本を了解し、愛し、日本のために盡瘁した志に感ずる趣旨から、日本に發送された遺族アーネル夫人なほ子（三五）長男キャーロ（二）メリー（三）のために一般から義捐金を募集することになつた、故アーネル氏と

◇親交の

深かつた岡部氏は語つた「アーネル君は眞に日本を了解した唯一の米人で、日本の演劇や、能生活を歷史的に研究して日本文の博士論文起草中であつた、幸四郎、梅幸の姿色が上手で、伝來正に扮裝したこともあつた、米人には珍らしい男性的で志士の面影がありました、七月一日に排日案が通過してからは非常に興奮して居られなくて困ると言つてゐましたが、突然

◇訪ねて

來て伊勢へ出掛けて天照大神に日米問題解決の解決をしたいとか、天皇陛下に日米問題解決の祈願をしたいと妙なことを云つてゐましたが、

◇二十万

人も入込んでゐるといふので、この鮮人の大同團結を計るべく大阪に總本部を置く朝鮮人協會の總務金東煥氏と副會長の朴興圭氏が上京して神田橋の紅梅館を假事務所にし東京にゐる鮮人の糾合に努めてゐる、表面の目的は勞働者の職業紹介、旅館の斡旋、住居の問題其他の協力と聯絡のため便宜を計ると云ふにあるが當局では

◇時節柄

窃に警戒してゐる、此朝鮮人協會は現在大阪の總本部の一萬五千人を始め全國に四萬人の會員を抱擁してゐる、右につき村氏は「我々の目的は政治運動ではない、人間としての要求から生れたもので、何といつても

まだ日本人は我々鮮人を差別してゐるといふので、この鮮人の大同團結を計るべく大阪に總本部を置く朝鮮人協會の總務金東煥氏と副會長の朴興圭氏が上京して神田橋の紅梅館を假事務所にし東京にゐる鮮人の糾合に努めてゐる、表面の目的は勞働者の職業紹介、旅館の斡旋、住居の問題其他の協力と聯絡のため便宜を計ると云ふにあるが當局では

◇時節柄

窃に警戒してゐる、此朝鮮人協會は現在大阪の總本部の一萬五千人を始め全國に四萬人の會員を抱擁してゐる、右につき村氏は「我々の目的は政治運動ではない、人間としての要求から生れたもので、何といつても

と云へば家を貸してくれぬと云ふ風潮で我々をどんなに

◇日本人

になりたいと思つても日本人の方で嫌だといふんですから、一般に不平を持つやうになるのでせう、仕方がないから頼よりない鮮人同志が聯絡をとつて助け合ふより外に途はありません、大阪ではこの秋から東西南北の四ヶ所に朝鮮人村を作ることになりました、東京でも何れ郊外にそんなものが出來る筈です」と

何東京を總本部とする別派の鮮人團體相愛會は內務省の補助を受けてゐるが當局が入釜しく干渉するを嫌つてゐる模樣であると

海の彼方へ

夫君を想つて死を信ぜぬ

二、三日で病狀が非常に惡化して米國大使館の口添へもあつて、無理に歸國させたのですが、原因で通し遺產とてない遺族の爲に此際

◇一般の

同情に訴へることは氏の志の一端に酬ゆる所以であらうと考へて、廣く義捐金を募ることになつたのです」

たま子夫人

頑是ない二人の遺兒

アーネル氏の歸國後たま子夫人が母堂かね子（六一）と愛兒を引連れて移つた市川眞間下のさゝやかな宅を訪ふた、今日が丁度二七日のお逮夜で、家族は氏の寫眞を供へた靈前に新しい涙にくれてゐた、知友の

◇美しい

計報を告げると「まアなんといふ嬉しいことでせう」とたま子夫人は感激して、「臨終の模樣だけでも知りたいのですが、米國からはまだ何の通知も來ないのです、新聞の電報ではどんなものでせうか、まだアーネルが死んだものとは、とても信ぜられませんのです、先月中旬タコマの母からの手紙には身體は健康になつた、子供のことは

◇忘れて

ゐるやうだが妻を何故呼んでくれないかといひつゞけてゐるとあつたのですものでも何時までもかうして居られませんから遺產はなし、子供はあるし、何とかして暮しをたてねばならぬと母とも相談の上、此頃は東京へ編物の稽古に通つてゐますがゆく〳〵は小さな化粧小間物店でも出したいとも考へてゐるのですと母堂とも〳〵涙にくれる中に、頑是ない

◇人形を

抱いて飛び廻る、キャーロ君は客が珍らしいのだらう「僕ロビンソン・クルーソーもすきですが東郷大將が大好きですと次から次へ本を持ちて何時までも離さなかつた（近信）

東京便り

山本礁波（十一月二十日）

北京の我が公使館を來年度から大使館に昇格することが閣議で決定した、對支外交の振作上之れを緊要なりとしてのことであらうが、目的は單に公使館の昇格で達せらるべきでない、否公使館の昇格なるを問題とする暇があるならば、今日重大なる支那の時局に對して

◇今少

善處すべきことがあらうと思はれる、形式尊重、外觀を以て內容の空虛を飾らんとする施設、之れを現內閣に見ること餘りに多過ぎる

◇

米國海軍が明年布哇附近に於て行はんとする大演習について、ザ・アーミー・エンド・ネーヴィー・ヂャーナル誌は、日本の抗議あらんなど氣にしてゐるといふが、日本に於ては日本のために之れを氣にするやうなものはない、太平洋平和を高所大所から考察を發表したものゝありとしても、勿論米國に抗議するなどのことはあり得べきでない、唯だ米國に於て之れを氣にせねばならぬほどのことあらば、米國自ら遠慮し變更すべきものではあるまいか、軍艦製造屋のために、海軍を弄ぶやうなことは危險である、何れの國にても慎しむべきであらう

◇

東京市では小住宅の拂底を救ふために、三輪に百四十八戸（建築費八万五千圓）を建てた、それが出來あがつたばかりの今日になつて區劃整理による公園と道路に引かるゝこと判明し、打壞すことになつたといふ、急を救ふために折角建てられたものを矢ふの不都合は八萬五千圓をフイにする以上の大失態である、近く一千万圓の豫算で、市役所の廳舍を建てることになつたといふが、市當局は今少しシッカリする必要があらう、一方には增稅さへ餘儀なからんとしてゐるのではないか、古い奴だが叫ぶと云ひたい

◇

物價は戰前の十二割高だといふ、日本が措いて他に之れほど生活難のところが世界の何所にあらう、それへ三萬の失業者が新たに殖ゆる、今までさへ就職口を得られなかつた幾萬或ひは幾十萬の生活難者は、結局何うなるのであらうか考へて見るだけでも戰慄を禁じ得ない、最近有力なる一部に恩給廢止論が行はれてゐるが、我れ等はそれよりも官吏の俸給を減ずることによつて、物價引下げを圖るべきだと考へる、而して一定の利得を來春くらゐは復遠征して來ては如何

◇

野球のフレスノ・チームはなかなかの優勝で、到るところに賜米されつゝある、やはり本場仕込みは違ふなぞ謳はれてゐる、加奈陀軍も來春くらゐは復遠征して來ては如何

鰯は米國の一人舞臺で

鮭の罐詰が競爭

羅府港は鰯輸出で米國一

日米兩鮭が米市場で活動

去る八日羅府商業會議所の發表によると羅府港は本年度過去九ヶ月間に於て二千百萬ポンド價格百六十萬弗の鰯を輸出して居る、そして米國全體における過去九ヶ月間の鰯輸出總額は三百五萬二千三百四弗であるから羅府港だけで全米

◇鰯貿易

の約半分を持つて居ることになる、また米國における鰯の輸出は一九二三年度には三千三百萬ポンドであつたものが本年は既に四千五百萬ポンドに及び漸次發展して居るとして鑛詰鰯の大部分は東洋方面に買はれて行くので東洋の在外公私の商業部と提携して大に此種貿易の發展に努力して居る、又アラスカで多額に產する

◇鮭罐詰

は從來太平洋沿岸及加奈陀地方に於ては競爭者なく米國の獨占狀態であつたが近來日本人がシベリヤ地方に多數の鑛詰會社を設立し英米の大市場に大々的廣告をして現今は東西兩罐詰賀易の間に猛烈な競爭が始まつて居る

公民大學

費用は一橋會で負擔

入學者は都で無月謝

一橋商科大學々生有志と猪谷助手が

とが中心になつて會社商店員のために月謝無料の公民大學を設ける運動を起したところ同校教授上田博士等は非常に贊成し同窓生よりなる一橋會でもまた贊成し、費用一切は一橋會で負擔することになつたので、茲に公民大學の

◇費用

が悉皆できあがつた、生徒の資格は中學校又は甲種商業學校を卒業したもので、會社や商店に勤め、その餘暇で高等補習教育を受けたいといふものに限り午後七時から九時までとし一週間三回教（三ヶ月で卒業させる簡單なもので、教授課目と先生を見るに公民學（上田博士）商業學史（猪谷助手）法律（孫田助教授）英語（商工研究會同人）で卒業すると講習證書を授與するとのこと、右につき商大黑川事務官は「社會に貢獻するために起したものので、斯ういふ種類の公民大學は始めてゞす、困つたことには適當な場所がないことだが、目下東京市社會局が骨を折つて場所を選定してくれる筈で、場所の決定次第すぐ授業を始めます、月謝免除ですから高等教育を受けたいと思ふ會社商店員には一大福音です」と語つた

政策を行はねば、國民の生活益脅かされて、思想の惡化は防止され得まい

◇

地震像知機がやつと五十萬圓の豫算で設置されることになつた、最初文部省の提案は九十万圓であつたのを、これだけに減ぜられたのだといふ、その不完全であらうことは文部省でも覺悟の上に相違ない、不急の錢道建設に何千万圓を貪らうとする黨人の爭ひはあつても、この國民の生活——命がけの新事業は斯くも冷淡に輕く見られるのは、これ亦日本に於てのみのことであらう

◇

TAISHODO
Phone Sey. 888
301 Powell St., Vancouver, B. C.
御歸國のお土產!!
ウオターマン万年筆
安全剃刀各種
水際立つて美しくなる
アーマス
スリーフラワー　化粧品
指定郵便切手販賣所
大正堂
ステブストン
晩香坡間
荷物運搬
イーストマン寫眞機
東洋人一手販賣元
ステブストン停車場前　電話二
みかどトランスファー
私は曰く……父も曰く……母も曰く……「下痢や腹痛」の起つた時は何と云つても大正堂で賣出す
■清腸
■ヘルプ
■アイフ
■神敬丸
の何れかに限ります

大勉強で
市內は
$0.50
$0.75
$1.00
Sey.883
參ります

亀甲萬醬油
日本加州米澤庵
新鮑着荷
新荷到着仕候間御注文被下度願上候
晩市東ヂオーヂア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八
新設電話シー八八一七
御用事の際は可成新設電話を御使用お呼び下さい

千葉客自動車
晩市メイン街二〇八裏

晩市パウエル街二二九
松宮瀨野雜貨店
電話シーモア四一九一
衣類一切

BEDDING — CORTICELLI LIMITED
毛糸は弊店の專門で色合は富やかな種類でも持つて居りますから地方へは御一報次第見本送呈
バウエル街三三四
みやこ商會
電話シー五七七五

男女洋服仕立並に各種レインコート販賣
晩市メーン街二二六
相星洋服店
電話シーモア四七六

室內清潔各室共湯水ヒーターの設備あり
晩市バウエル街三三六
キングルーム
內倉みよ
電話シー三五七二アール

山三かまぼこ製造卸し小賣
電話シーモア三六四
晩市ゴーア街一二四アレー
124 Gore Ave Rear, Vancouver, B. C.

白人專門醫紹介
通辯對白人交渉事務一切
木下タキシー內電話シー一四二
小田英夫

大阪商船
日本郵船
シーピーアール
切符販賣代理人
中山義一事務所
電話シーモア七六五二
自宅ヘイ二二〇七アール

徵兵延期願
證明料及び手數料共金弗弗
日本行各汽船切符販賣
マヂソン十日ロシア十九日▲靜岡九十六日▲あふりか九十九日▲マツキンレー廿二日
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子緣組等其他屆書一切
●當國政府へ出生屆、歸化証にて當國旅券下附手續
晩香坡市バウエル街二三五

日本郵便船（英國）株式會社
靜岡丸　十二月十六日
▲ユニオン・ペー及コモックス行　正午十二（土曜コーツネ經由）
▲ハウサンド行　前九、二五（日除）
後三、〇〇（月水金）
▲ユニオン行　後一、〇〇（火）
▲スキーナ行　後一、〇〇（火）
▲プリンスルパート行　後二、〇〇（月水土）後九、〇〇（水金土）
▲スワンソンベイ行　水後九、〇〇
●シーピーアール列車（東部行）
後一、〇五（日曜前六、五〇）
後一、〇五（日曜前六、三〇）
●シーピーアール列車（前日）
後三、一〇
●シーピーアール列車（前日）
後三、一〇
●シーピーアール列車（前日）
後三、一〇

大陸寫眞

瑞西メリッツに於けるスケート曲藝者 ニコルソンとケター・シュミッツ組

電報

米國上院と海軍案

（華盛頓十一日）上院は目下海軍案の審議に熱心で海軍艦八隻建造並に戰艦六隻の建造に關する一億二千萬弗支出の海軍案を通過したり

ゴンパース氏快方

（ナッサス州フレド十二日）サン・アントニオに向けて當地を發せる列車にてサミュエル・ゴンパース氏は病床に起きて輕食を採るに至れり、ミルクの外に一碗の粥を喫し得たる程なり、容態は大に快方にあり

秘露にも排日の聲

但政府は日本移民を歡迎す 排日說否定

秘露の新聞所報は外國から渡航の移民に依るの要あり、秘露間に特別の考慮を拂ひつゝあるが日本移民問題に關しては、日本人の點くべき才能は各種事業に成功し成績所に於ては土着の商人を逐次駆逐するに至つた、日本人の入國割合が年々增加したが尙は日本内地で情民會議を新設し秘露並にブラジルへの渡航を奬勵する計畫あり一層日本移民入國數增加する筈でペルー有力者は秘露民の利益保護上日本移民入國を制限するの時機到來して居ると思惟するに至つた、日本人の點くべき才能は各種事業に成功し成績所に於ては土着の商人を逐次駆逐するに至つた、日本人の入國割合は

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」(百三十九)

岸涙次郎
伊藤晴雨

秋雨のシトシト降つてゐる音聞を、樂屋三味線の音がゆるく流れる。

「今夜は何うして、こう閑なんでせう」

「世間が一帶に不景氣なんだからだわ」

「嫌ねえ、不景氣なんて、やつぱりキザでも成〜ッて騒いで時分が、賑やかで宜いわねえ」

「全くねえ。けれど私成金なんて嫌だわ。成金の座敷なんかに呼れると、キザで踊が浮くとばかりなんですもの。それを思ふと、お茶を挽く晩はあつても、此の頃のやうに、シンミリした景氣の方が宜いわ」

「何だか淋しいわねえ。本當に今晩は淋しいわねえ」

「全くの花香姐さんさへ、今晩はまだお座敷が掛かつて來ないんですもの」

「さうねえ。だけど、最前松月さんから、花香姐さんに、電話ぢやなかつたの」

「ねえ、お座敷だつたんですが、花香姐さんが、斷つてくれと仰しやつたから、私お斷りをしたの」

「さう」

若い藝妓二人が、眼ばひになつて、こんな話をしてゐる。北廊へ、年增の藝妓が、客樂せずに、一座の衆が、いつでも樂でゐますわ」

「私の聞くのは、そんなとぢやないわ。花香さんの身の上に就いて」

「身の上つて？　変なんか知りませんわ、榮子姐さん御存ぢなの？」

榮子は、客樂の煙りをポーッと横に吹きながら

「知らないともないけれど」

「ぢゃ姐さん、話して頂戴。東京で永いと、やはり藝妓をしてゐたんですつてね」

「さうなんですよ。そして花香さんは、新派の役者に大變深間な人があるんですつて」

「まあ、ぢゃ今度此樂岡に出たのも、其役者衆への心中立てなんでせう」

「まアそんなことだと私思ふわ」さう言つた榮子の唇には皮肉な冷い微笑があつた。

「でも変、此の間、家の女將さんから聞いた話には、花香姐さんのお父さんが、此の樂岡へ來て、病氣になつたんで、其の入院料に困つて、藝妓になつたんだつてさう言つてゐましたわ」

「まさか、自分の色男に入れ揚げる金だとも言へないでせうからねえ」

「でも、花香姐さんは、毎日病院へお父さんの病氣見舞に入らつしやるぢやありませんか」

「なんの病氣見舞か、解るものですか。何しろ、海千山千の女ですもの」

「でも榮子姐さん、変花香姐さんはどんな方ぢやないと思ふわ」

今まで座敷の隅の方で、演藝雜誌の口繪に見とれてゐた、つい此頃一本になつた艶香といふ藝妓がムッとしたやうに口を入れた。

「オヤ、艶香さん、お前さん、横合から妙なことを言ひたねえ」と榮子は、艶香の方に向き直つた。

「変別段妙なことなんか言はないわさういふ榮子姐さんの方がよつぽど可笑いわ」艶香は、冷やかに斯う言つた。

「オヤ、艶香さん、私の言ふことが何して可笑いの。生意氣に聞いた風なことを言ひなさんな。本當に生意氣な」

「何ですつて、変が生意氣ですつて。姐さん、榮子ねえさん、そりやあなたわんまりな言ひやうです変が生意氣なことなんか言つた覚はれこれつぱかしもないわ。何して変が生意氣なんです」

「生意氣だから、生意氣だと言ふんです」

榮子が强く斯う言ふと、艶香は急に居ずまひを直して、キッと榮子の顔を見詰めた時、次の間から今までいろ〜に噂されてゐた、花香のの変が突然現れた。

それは、矢島生長術の拾ひ娘のむ系の花香であつた、花香は同じ花香といふ名で、樂岡の花柳界に忽然として姿を現はしたのであつた。

新小說

魔笛(百六十八)

吉井勇

黄昏の曲(三)

東條は角筈の家に歸り着くと、急に眼を輝めた心が殺ぎたためかもう立つてゐることも、瞼を閉じてゐることも出來なかつた。彼は陽吉に助けられるやうにして自分の部屋に入ると、すぐに片隅に置いてある蹇蓙の上に倒れるやうに横になつた。額の傷ばかりでなく胸中の節々がきり〜と痛んで、頭は何だか濃い霧が懸かつたやうに朦朧として來た。うと〜してゐると、樣々な幻想が形となつて現れて來たが、しかしそれもだん〜何かに隔てられてゆくやうに模糊として來た。

東條は目を閉ぢてうと〜としてゐたが、しかし眠りに落ちてしまつてゐるのではなかつた。彼は時々思ひ出したやうに目を開いては、

「陽吉君。ありやあ自動車の音ぢやないかね」

と何ものかを待つてゐるやうな顔付で、耳を傾けながら聞くのだつた、さう云ふ時には東條の瞳は底には魂の燃え上つてゐる火があり〜と見えた。

しかし陽吉は東條が何ものを待つてゐるのだか、はつきりとは知つてはゐなかつた、多分彌撒子か忠雄だらうと思つたが、さつき一度、

「誰を待つていらつしやるんです」

と聞いた時に、東條は詫びるやうな眼差しでこつちを見上げながら、

「今にわかる……。待つてゐたまへ」

と云つたきり目を閉ぢてしまつたので、それつきり何も聞かないでゐるのだつた。

「あの時先生は何故僕の方を向いて、あんな詫びるやうな目付をしたんだらう」

陽吉にはそれだけは何だか不思議に思はれてならなかつた。その時陽吉を見上げた東條の目には、微かながらも涙さへ浮んでゐるやうに思はれて、覺えず吐胸を突かれたやうに、そこに立ちすくんだ。

が、もう一度東條の顔を見直した時には、彼はまた何時の間にか目をつぶつてしまつてゐた……。

憶ひ

夢映兒

楢み知り初めし
深山の乙女
空虛の心に撒いかねて
求めて出でぬ——
郷の空——

ちん餅致します
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話ハイ七七一

迅速丁寧
バウエル街二二三
尾本運送業
並に草煙、キャンデー、果物類
電話シー六四〇四

クレセント ルームス
晩香坡市バウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

鳥類卵サツマ節上等
育物豆腐類種々御注文に應じます
◉日本飴もございます
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

漁業用具一切
△ギヤスリンエンジン
△ランプ、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phonee: Sey. 6031-6072
63 Water St.
Vancouver, B. C.

手打うどん
そうめん
そうめんば
晩香坡市ダフリン街一七四
燒麩製造
卸賣
會根製麵所
電話フェヤモント一四〇六
國紙二斤卵入うどん
五斤うどん

ルーミングハウス經營者の御注意
今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御修繕なさるに好都合です當店では大勉强で各位の御用に應じます
電話シーモア七七〇
エーブラウン
市内東ヂョーヂャ街三三一

卵入り世界一の手打ち
ヒメうどんそば
製造所 晩市バウエル街六〇八
平山 鳥重
電話ハイランド一六二五
製麵所

信大屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に取扱申すべく候
バウエル街二三四
舘主 佐久間太重
電話シー五六八三アール

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市バウエル街七八八
電話ハイ一三六
近江屋商店

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
電話ハイ七二二
福井商店
福井旅館

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

△和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンジン
岸本商店
郵便三ハイ一

壽湯
西洋風呂もあります
バウエル街二六一半
重山英熊

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東へスタングス街三〇七
電話シーモア三〇二〇

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八
電話シーモア八〇三五

THE USEFUL GIFT THE WORLD OVER
Waterman's Ideal Fountain Pen
ワタマン万年筆
定價
一弗七十五仙 四弗四弗五十仙 五弗二十五仙 六弗六弗二十五仙 六弗五十仙 七弗七弗二十五仙 七弗七弗五十仙 八弗九弗十弗十二弗十四弗十六弗

▲年末年始の御贈物にアナタは何を御贈りなさいますか？
追々年末に近づきまして御贈物に御心配なさるでございましよう
下記の品の中にて御氣に召す品が御座いましたら何卒御買上げの程を願ひます
本年は時勢に鑑み特に御割引いたします

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ヶ月以上年六分
郷里送金
日本全國各地へ無手數料にて迅速に御屆け致候
當地弗貨預金
定期預金 利息六ヶ月年四分 一ヶ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候
シアトル住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市バウエル街三七八
電話シーモア六三六二

世評の高きグッドヤー
タイヤ
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
晩香坡市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドヤー特約代理店
日本オートタイヤ
電話シーモア一四五八

何は私を贈りましようか？
追々年末に近づきまして年末年始の御贈答用品の御心配をなさる時になりました此時に當りまして弊店にては最も實用的の品を澤山取揃へまして皆々樣の御來店を御待ちして居ります
殊に重寶がらるゝ品物中にても左記の品々
エバーシャープペンシル 七十五仙 一弗 一弗五十仙 二弗三弗三弗五十仙五弗七弗十弗 男子用、婦人用、子供用等種々ございます
英米佛國製白粉 三十五仙 五十仙 七十五仙 一弗 一弗二十五仙 一弗五十仙 三弗三弗七十五仙五弗
同 クリーム 三十五仙 五十仙 六十五仙 七十五仙 一弗 一弗五十仙
同 石鹸 一箱七十五仙 一弗 一弗二十五仙 一弗三十五仙 二弗三弗七十五仙 五弗七十五仙 八弗
同 香水 一弗 二弗 三弗 四弗 五弗 七弗 十弗 十五弗
化粧品詰合箱 三弗三弗五十仙 六弗六弗五十仙
右は化粧品を種々取揃へました美しい箱詰でございます
ダブルコンパクト 七十仙 一弗 七十五仙 二弗五十仙 (御婦人向)
右は白粉と紅と刷毛とを金屬製のケースに入れましたうつくしい品でございます
安全剃刀 五十仙 九十仙 一弗 二弗五十仙 五弗 六弗七弗五十仙 十弗
其外手提ぶくろ、ヘヤピン、クシ、財布、化粧水、水白粉等澤山入荷致しました
地方の御方は御手紙にて御注文下さいませ恰好の品を御選び致します
バウエル街參參壹壹 電話シー壹參參五
新見商會
Nimi Shoten 331 Powell St. Vancouver, B. C.

Abbey's SALT
清潔を機す
事全らを通し
液し節を完
血に調關を
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

新着
◉種物類 ◉土瓶色々 ◉裝飾品
◉日本木製汁椀子 ◉九寸ィワシ
◉千切大根 ◉芋 ◉柄
◉其の他色々
右殺近便船にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

新西晩市第八街三九
金銀時計並眼鏡
和洋美術、雜貨
中村時計商會
電話一〇六九エー 店主 中村助次郎

男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

コホーネット 標準尺
最上等のスコットランド製
特に＝安く賣ります
此機會を見逃しなく一時も早く乞御注文
晩市ピーター街五〇〇(タワー建物)
クロフオードスチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人お子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西へスタングス街五七
電話シーモア貳參壹參
盛本商會

日本海の離れ島 流刑の地に白髯の翁

◇ゼ伽噺のやうな事實譚

山口縣萩町の沖上二里ばかりの所に日本海の波濤に洗はれて浮島といふ周圍一里足らずの美しい島がある、この島は數年前まで

◇無人島　であつたが大正九年頃一人の老人が日本人十名（三家族）支那人五名の勞働者を引つれて移住し開墾を開始してから今では十町歩餘りの立派な畑が出來上がつた、そして老人は自ら浮島の王と稱して居るが相變らず家族とは別居を續けてゐる

しかしこの變つた老人がかつて抗州の知事や支那政府の顧問として華やかな

◇外交官　生活を送つてゐた高洲大助翁とは驚くべきではないか、高洲翁は大正八年職を離して郷里萩に歸ると共にすぐ新宅したのは利に敏い世人の目からも未だ殘されて居たこの浮島であつた、翁は妻子に島全體を買收すると共に家族は東京に殘し自ら勞働者を引つれて直に

◇開墾に　着手したが「浮島は今から百五十年前細田新左衛門と云ふ人が開墾を犯して支那貿易に從事しそれが露見してこの島に流されたのがある、其の時一部開墾されたが今では同人の植たらしい支那太湖洞庭山附近特有の白沙枇杷が野生になつて居る位だ、又同人の殘した井戸と波止場がある

◇四代目　だが畑には今小麥の外支那から引寄せた瓜、枇杷、水蜜、桃、水仙、あんず、櫻桃などを植て居る二三年のうちにはまだ二三町歩開墾される豫定だが養豚もやるつもりだ、僕の考へではこのやうな遊り方は瀬戸内海なども亞るところにいつて居る日本人は眼が氷國や滿洲（無理に行く必要はない、日本の

◇内地に　また〜多數の人間を收容する餘地がある」と語つたが同氏は最近、大仕掛の養鶏業をやる計畫でその種鶏買入れのため目下上京してゐる

二歳の坊ちやんが「子爵」と卅萬圓 貰つた後から訴訟

◇複雜した黒田家の遺産爭ひ

華族の第一人者黒田清輝子が物故して未だ半歳にならない矣先、いまはしい訴訟沙汰が故人の舞弟にあたる黒田清秀（五二）によつて、東京地方裁判所に提起されたが、子爵家ではすでに清輝子の

臨終　に立つて遺言狀を作製し、柳山寅英、松本幸一郎、久米桂一郎三氏に依つて、正式の手續をとり、遺狀通り當年二歳になる故本孝氏の長男文範君が先代清輝子の養子に仰付けられ、三代黒田子爵となつて居り、今回の清秀氏の訴訟は之に故障を入れたものである、文範は故人には遠い從弟に當つて居るが實際は先々代清輝子のたゞしい

血筋　である、一方清秀氏は清輝氏の遺腹の子で先代清輝子は先々代の養子で黒田家そのものにはむしろ先代より清秀氏の方が血が濃いと云ふやうな複雜な關係がわり、それがたまく清輝子の物故と共に擡頭して訴訟沙汰となり、一切が發表されることになつたのである、黒田子爵家の遺産は現住タネ子未亡人が住んで居る麻布笄町の邸宅七千坪と、麹町区河岡の邸宅千二百坪、それに鎌倉の別荘と有價證券其他で約百萬圓である、

遺言　狀によると此遺産の一部は三代子爵の文範君に、一部は美術界に寄附し殘る一部は親戚

柳橋で 嬌名を馳せ 今は資産卅万圓

二歳の可愛盛りで三万圓の金持ちになる文範君は、お祖母あさんが先代清輝子の正夫人で故子爵が文範君を養子に選んだのには少からぬ苦心があり、またこれも三千萬圓以上の南ダネ子夫人は子爵には後妻で宜しく柳橋で嬌名を馳せられて居たが、故子爵とは無仲であつた、先夫人は藤井子爵家から嫁いで來たが、ばくもない離別となり、タネ子夫人は宮内省關係をおそれて入籍しなかつた

迷信から、 全村ハシカ 小學校も閉鎖

山梨縣南都留郡道志村に先月上旬より麻疹が猖獗を極め、今日では全村に亘り七餘名の患者を出し小學校も閉鎖せねばならぬ狀態にある、同村は谷間であり村落を僅く除いては五里餘の同郡谷村町から醫師をまねくには一回の往復料五六十圓を要するので、村役場では先月二十六日縣衛生課へ衛生技師の派遣を申請したので當局も前後策に腐心して居る、遠因の原因は麻疹は一度かゝれば二度と感染せぬとの迷信から健康者を故意に患者に接近せしめ感染させて居るのである、所轄谷村巡査は三宮巡

◆出世の秘訣

◇加藤寛治中將

華盛頓會議で活躍した加藤寛治中將は近く横須賀鎮守府司令長官に榮轉すること、なつてゐるが中將が今日の地位を獲ち得るまでには隨分波瀾外苦としての苦心をしたもので中佐時代歐洲にゐる頃は毎日山本權兵衛伯に納藥得を送つて伯に感謝させ現財部海相がシーメンス事件でやめる時には後任入代海相にその留任を說いてすつかり財部少將（當時の）を感激させた、現横田法相に云はすれば將來我海軍を背負ふものは加藤よりないといふがこれも華盛頓會議から横田君が歸朝するとき二人の見送りするものがなかつた雨中を加藤中將一人が濡鼠になつて送つてくれたのを德としてゐる爲めださうで今度の榮轉もかういふ苦心が報いられた賜ものとある方面の噂である

加藤首相を 神様に祀る

◇狂女の電報

先月二十四日宮山局の電報受附口へ一人の年増女が現れ、三通の電報を信方を依頼したので、係員は受付けて見たところ、加藤總理大臣、平田内大臣、東郷元帥に宛たもので三通共に「君を神様にまつつてやる」云つたやうな奇怪な文面であつたので、係員が不審をいだき宮山署へ訴へ出でた、宮山署から係員出張取調べたところ同人は富山市山王町富山聯隊付陸軍歩兵少佐松井某氏方の女中釜屋は異常を呈したものであると云ふことが判明したので松井方へ引渡した。

死場所を捜し廻る 改心した「前科者」

父を恨み世間を呪つた

◇最後は同じ罪に落つ

東京日比谷の刑事が先月七日午後六時半東京驛二等出札口で大阪市西區北堀江通り二の一七小玉岩石所持の赤革トランク一個（現金外貴金屬價格二千圓）を置引する年齢二十七八歳の男を引致取調べると神奈川縣足柄下郡小田原町緑町一丁目松浦幸平（二七）といふ

大工　で大正十二年來東京横濱小田原各驛で置引事件に一萬二千餘圓の窃盜を働いた事判明した、幸平は十七歳の時親の活計をたすけるため牛込神樂坂の某料理店に雇はれ忠實に働いて居たが二十歳の時同家の女中と戀に落ち主人に叱責されたのを恨んで同家に放火し懲役六年に處せられ豊多摩刑務所に服役中大工職を習得し

出獄　後郷里小田原に歸り改心して眞面目に大工職を營んで居たが世間が「前科者」として相手にしないばかりでなく實父さへも疎んずるに居堪まらず遂に幸平は父をうらみ世間を呪つて家を飛び出し小田原驛待合室を舘いたことは黒革折鞄を發見して窃取した、中には現金帳現金千圓餘あつたので之に味をしめ爾來横濱驛を中心に悪事を働いてはいつも國府津の待合賓來亭で同所藝者屋金芳方の清香（二〇）を呼んで

豪遊　を重ねて居た、而して本年九月中には清香と共に江の島、東宮日光方面を遊び廻り所持金を使ひはたし結局二人の指環その他の所持品を牛込市谷仲の町の富山質店に入質しそれを旅費として國府津へ歸る途中今までの所爲を悔ひ塚山中で劇藥情死を企てたが死に切れず高壓線の電氣情死をはかつたが女が電柱にのぼれないため目はたさず、次で鐵道

情死　も試みたがこれも人にさへぎられて失敗し一夜附近を歩きまはつた揚句最後に縊死せんとして戸塚驛員に發見され取調べの上女は抱へ主のもとに歸された幸平は再び上京職を求めたが思ふ仕事も見當らず又復悪心を起して去七日東京驛で前記の悪事を働いて居る所をとらへたのである

仙人生活の 厭世老人

斷食四十二日

高知市阿蘇倉町折箱製造業伊藤虎吉（六二）は昨年妻に死別して世をはかなんでゐたが續いてその秋東京日比谷の刑事が先月七日午後六時半東京驛二等出札口で大阪市西區北堀江通り二の一七小玉岩石所持の赤革トランク一個（現金外貴金屬價格二千圓）を置引する年齢二十七八歳の男を引致取調べると神奈川縣足柄下郡小田原町緑町一丁目松浦幸平（二七）といふ

大工　で大正十二年來東京横濱小田原各驛で置引事件に一萬二千餘圓の窃盜を働いた事判明した、幸平は十七歳の時親の活計をたすけるため牛込神樂坂の某料理店に雇はれ忠實に働いて居たが二十歳の時同家の女中と戀に落ち主人に叱責されたのを恨んで同家に放火し懲役六年に處せられ豊多摩刑務所に服役中大工職を習得し

出獄　後郷里小田原に歸り改心して眞面目に大工職を營んで居たが世間が「前科者」として相手にしないばかりでなく實父さへも疎んずるに居堪まらず遂に幸平は父をうらみ世間を呪つて家を飛び出し小田原驛待合室を舘いたことは黒革折鞄を發見して窃取した、中には現金帳現金千圓餘あつたので之に味をしめ爾來横濱驛を中心に悪事を働いてはいつも國府津の待合賓來亭で同所藝者屋金芳方の清香（二〇）を呼んで

豪遊　を重ねて居た、而して本年九月中には清香と共に江の島、東宮日光方面を遊び廻り所持金を使ひはたし結局二人の指環その他の所持品を牛込市谷仲の町の富山質店に入質しそれを旅費として國府津へ歸る途中今までの所爲を悔ひ塚山中で劇藥情死を企てたが死に切れず高壓線の電氣情死をはかつたが女が電柱にのぼれないため目はたさず、次で鐵道

情死　も試みたがこれも人にさへぎられて失敗し一夜附近を歩きまはつた揚句最後に縊死せんとして戸塚驛員に發見され取調べの上女は抱へ主のもとに歸された幸平は再び上京職を求めたが思ふ仕事も見當らず又復悪心を起して去七日東京驛で前記の悪事を働いて居る所をとらへたのである

妻子ある 教員の戀

女事務員と

◇駆落ち心中

東京府下目黒町村田平次郎（三二）は、廿日午後七時頃静岡市外伊塩山の松の木に細紐をかけ縊死せんとするする所を通行人に救はれたが、同時刻同所から約一丁をなれた松林の中には若い女が縊死せんとして通行人に發見救助され、附近駐在所から係官出張取調べの結果、女は平次郎の情婦郵便局事務員矢澤とめ（廿二）とひろ平次郎は小學教員で最近情事關係が校長の耳に達して免職となり、女の親から抗議されたのを厭ひ十七日妻子をすて、女と駆落ち心中を企てたものと判つたが、平次郎は面目さに身延山に入つて宗教生活をすると係官に詫て引取つた

御菓子 晩市パウエル街三九二 電話シーモア四四七五 **住よし**

新春 御仕度の御用を 東山商會が（品物は豊富に揃へて破格大勉強の値段で）差上げます

御婦人用 オーバコート、ドレス、スカーツ、ハット ブラウス、純毛スウエター等

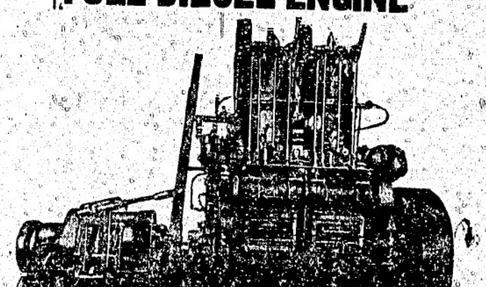
總て當商會取扱の日本人向特別仕立にて

たからだにキチント合ふて 御着心地良きこと 必ず皆様が御滿足遊ばします

其他年末年始御贈答品も種々取揃へましたから 何卒東山商會の勉強振りを御一覧の上御用命を願ひます

晩市パウエル街三九二 電話シーモア一六八五 東山商會

WASHINGTON--ESTEP FULL DIESEL ENGINE



ワシントン・エステップ フール・デーゼル・エンジン ヘーヴィ、デユーティ

◇エンジン　五十馬力より六百馬力まで 電池又はハット・バルブを用ひずして何時間でもスロウに運轉し 又直ぐにスタートするのが特長なり 燃料は一ギャロン七仙五厘の重油です 五十馬力の機械に要する燃料油代は一時間廿五仙以内であがります

製造所 晩香坡市西第六街一二五五 販賣所 晩香坡メシネリー會社

晩香坡市ゴーア街三二九 **加奈陀日本人會** The Canadian Japanese Asn. 329 Gore Ave., Vancouver, B. C.

助産婦 新西晩市ユウン街三〇七（クヰンスボロウ） 大西さだ 電話七七八アール

助産婦案内

メイン街一一二 電話シーモア八五二〇 **西澤すみ子**

晩市プリンセス街二一五 ユレカルーム三階卅一號室 電話ハイ一四九九エル 不在中はハイ一七六三オー **高橋喜志子**

パウエル街二〇三 電話シー三一四六 **田邊よし子**

パウエル街三九六ホテル ウオルド一〇五一六號室 電話シー八〇八八 **立石哲子**

パウエル街三九六ホテル ウオールド一一三號室 電話シー一四三ワイ **渡邊糸子**

大工職 電話シー四七貳貳エル 西カドバ街一二三 長谷川

旅館業 メーン街一一七 井上旅館 井上政吉（元廣田旅館）

各專門醫 紹介 **通辯** 代書事務一切 △土地家屋修繕 △其他代理事務一切 電話シー一六五六 **濱岸事務所** 東ベンダー八三三 （自宅）（電話）ハイ一三三八六アール

薩摩合羽製造所 薩摩合羽は表黒裏赤中間に油紙入 パウエル街一三八 **坂上利三**

御夫婦向適當の貸ルーム あり一室二弗五十仙以上 大工 **竹中佐七** 電話パウエル街一六三 電話ハイ三〇二八エル

鍼灸按腹 鍼灸治療 西洋マッサーヂ 電話にて御用仰せつけ下さい 晩市フロント街一四八 島森キヤビン 電話フエヤ四三三エル **増田かね**

御旅館 晩市ジャクソン街六貳貳 **井上倉次郎** 電話ハイ一〇二三エル

御菓子製造 パウエル街二三五 二階にムーあり **横山菓子店** 電話シーモア六九四二

パウエル街四三九 **九州屋旅館** 江島順藏 電話ハイ三九八八エル

晩市メーン街二二八 **寫眞** 電話シーモア一六八五エル 有門寫眞館 スチブストン市停車場隣り 同店

井上洋服店は 男洋服を專 どんな格好にも どんな御好みにも 問として 洋服 を御注文を 寸分違はぬ やうに作ります 恐らく完全に……氣の利いた……而も値段が割に安いのに 御客樣はスッカリ御滿足下さる事と信じます 場所はゴーア街二〇三 井上重隆

一割引券 晩市パウエル街二五〇 文化商會 電話シーモア四〇八七 自十二月一日 至十二月卅日 忘れずに御切り取りの上御持參下さい 地方のお方は御注文の際御同封を乞ふ

Canadian Pacific to Japan

シーピーアール 日本航路船 エムプレス・オヴ ルシア 十二月十九日發 オーストラリア 一月二日發 エシア 二月六日發 カナダ 二月廿三日發

……最も立派 ……最も高速力 ……最も大型 ……最も新式型

各船に日本人通辯をたき 日本人乘客の接待に當る 日本食供給の準備あり 航行各二週間毎 （晩香坡市發美府經由）

SETO MORE Asiatic Passenger Agent CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER General Agent Vancouver, B. C.

日本行汽船切符取次仕り候 **雜貨食料品 エキスプレス** 晩市パウエル街四五三 郵園一二六四 電話ハイ四八九 **堀善商店**

パウエル街二〇六 事務所 工場 電話シーモア六五三 ランスダウン街 電話フエア一一六〇 **大倉洗濯所**

再開業 あんま パウエル街三四六の十五號室 河湯俊科醫院宮松四郎 電話シー二五〇六エル

着荷品價格

▣生クワイ	一斤	三十仙
▣長芋	同	三十仙
▣山芋	同	廿五仙
▣サツマ芋	同	十仙
▣日本梨子	一個	十仙
▣日本ユズ	同大	十仙
▣ワサビ	同小	五仙
▣日本百合根	一本	十仙
▣生栗	一斤	卅五仙
▣里芋	同	三十仙
	一斤	十仙

香村商店 159 Powell St. Vancouver, B. C.

夫婦者に最適當 スチームヒーター ガス風呂の プリンセス街二一五 **設備あり** ユレカルーム金持房藏 電話ハイ一七六三サー

伏見文珠九助

第十九席

桃林漣波

「エー、ヒレ北組の旦那様、殺の助から水はればいろ〳〵と御親切に有り難う存じます、就きましては若旦の手前か来ましたことを申すやうではございますが、外のことは兎に角水郡に就いての願ひはどうか、私は其の本人に願ひたう存じます、父はこの通り手負親類といふことでございますから私が父に代つて久世様へ願ひ出るが願ひかと存じます」「なる程これは恐れ入りました、出過ぎて此の九助が願つて出てさうでもない筋ありとは此郡、彼の九助さんが力を添へて下されば願ひも大方叶ふであらう、それに就けても落づめ困るのは金だ、管一本持たぬ様げ出され者、京都所司代へ願つて出るには相當の金も入用だが、まさか矣れまで九助さんに心配を頼む譯にはならず、明日の朝までにどうにか金の工面をして貰かなければならないがハテどうしたら宜からうと一つ宜ければ又一つ親子は胸を痛めて居る折しも、突然横手の窓から何やら中へ投げ込んだ者がある、三人はビックリしてアッ

と云つてふしかりでも受けては矣れつきり、然ういふことならば長之助殿、失禮ながらこの九助が幕お故へ申しまして私が後見となりますから、あなたが願人にお成りなさるが当様宜しうございませう」「それを聞いて七右衛門も「サ、どうも長之助宜いところと心づいた、九助様の御親切何ともお禮申しやうがございません、どうか此の上とも何分宜しくお願申しあげます」ところで能が協つて文珠九助が願書を認め、長之助が愈京都所司代役所へ願つて出ることなりましたが、さて其の日も少刻でございますから明日のことと幕約束をして九助は一旦立帰り、後にのこつた七右衛門親子荒物屋の若松もア、世云ふ捨てる神もあれば助ける神遊ばせと云つてふしかりでも受けては矣れつきり、然ういふことなら長之助殿、失禮ながらこの九助が幕お故へ申しまして私が後見となりますから、あなたが願人にお成りなさるが当様宜しうございませう」「それを聞いて七右衛門も「サ、どうも長之助宜いところと心づいた、九助様の御親切何ともお禮申しやうがございません、どうか此の上とも何分宜しくお願申しあげます」ところで能が協つて文珠九助が願書を認め、長之助が愈京都所司代役所へ願つて出ることなりましたが、さて其の日も少刻でございますから明日のことと幕約束をして九助は一旦立帰り、後にのこつた七右衛門親子荒物屋の若松もア、世云ふ捨てる神もあれば助ける神

能ならう、人の家へ石だか何だか投げ込んでいたずらをすると云ひながら、例を見ると唐紙に包んだ金があるから若松が何心なく手にとつて開いて見ると「長之助様」「とは」としてございます「若」オウ若松は長之助さん、あなたの名宛てになつて居ります「長」ドレ、〳〵……オー成る程ハテこれは……アア解りました、お父さん是れは隣の大杉屋の娘ふとわさんが投げ込んだに相違ありません「七」ナニ大杉の娘、ウムあのふとわといふ娘か、あれは親孝行とは迚つて誠に氣立てのやさしい者で、何か近所出入りの者の話がチラ〳〵私の耳にも入つたが、あの娘がお前を慕つて居るといふやうな事、けれども長之助、其方に限つては……

新家具賣買　落合商會

診察時間…自午前九時至午後六時
ダンレビー街上西旅館七號室
電話シーモア三五六一エル
夜間診察…東第三街一九
電話ファーエヤ二四二七アール
岸本憲一

辯護士
フイリップ、エスマースデン
日本語の通辯を附けます
ルーム六二〇—六二一
ローデンスビルデング
電話シーモア一五三一
夜間シーモア四六九九アール

□新着
□同附屬品
□ボンネット
□きれ地各種
其他日本婦人向の品種々取そろへ
特之鑑多少に拘らず御求の種類
上京
供人衣服

デビッド
スペンサー
DAVID SPENCER

運送業
晩香坂市バウエル街二四三
丸福亭内
鶴田運送舎
電話シーモア六〇九五

葬儀一式取扱
設備完全親切丁寧
ナンエンド葬儀社
晩香坂市ホーマー街五三一
電話（晩夜）シーモア四六五

御祝用の蒲鉾
細工物
一式御用命
ニ應ズ
多少ニカワラズ
御引立ヲネガフ
登録商標
熊板
107. DUNLEVY. AVE
VANCOUVER. B.C.
電話シー4164.

晩香坂市バウエル街二四九
誠心堂内
運送業若林市藏
電話シーモア四八八四

御藥は誠心堂
バウエル街二四九
電話シー四八八四

會席御料理
晩市ゴーア街貳壹五
ヤマタキシー南側
宴會の際は特に勉強いたします
電話シー四三九八
御めし手輕料理
並にうどんそば
バウエル街二六四

新着荷御案内
□麻大堂の　キナピリン　三十仙五十仙一弗
□永進堂の　アンチヘブリン散　三十仙五十仙一弗
□丹平商會の印　ヘブリン丸　三十仙五十仙一弗
□師岡藥房の　實効散　二十仙五十仙一弗
□丹平商會の　呼吸器丸　六十仙一弗
□帝國堂の　天授　六十仙一弗二十仙
□丁丁堂の　トツカピン　三弗五弗
□體力會の　精力素　二弗二十仙
其他いろ〳〵藥化粧品
御用の節は是非御申付下さい
必ず貴様の御滿足下さる品と自信致します
バウエル街二四九
電話シー四八八四

料理屋飯屋案内（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇
一力
電話シー四〇三三

晩市バウエル街四四一
おすし天ぷら
林家
電話ハイランド一九九

晩市バウエル街二二九
千鳥
電話シー二六九九

ダンレビー街一三九
うどんそば
氷いろ〳〵
竹の家
電話シーモア四三五七

御料理
バウエル街二五一
電話シー四三一七
鶴の家
中川つる

アレキサンダー街三一〇
樂々
電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

晩市バウエル街二六一
曙めしや
しげ子　ひで子
電話シーモア四〇三二

晩市バウエル街二六一
安くておいしい事晩市廻一
うどんそば
御手輕料理仕出し
晩市メーン街一五〇
梅月
電話シーモア三九三八

めし並にうどんそば
御料理仕出し
濱の家
ダンレビー街一三二
電話ハイ一一五四

會席御料理
東カドバ街四〇〇
うきよ
電話ハイ一三二七アール

御料理れめし
晩市バウエル街二四三
丸福亭
電話シーモア六〇九五

雜貨食料品
晩市東カドバ街一五一
紀伊商會
電話シーモア六八三

辨當並にめしの御用は
電話シー五七八二
晩香坂市バウエル街三九三
○一めしや
バウエル街二五〇
ざるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば出前致します　電話シー三五三八
天狗

メーン街二〇六
おすしうどんそば
丼物一切其他品々
電話シー二二九六
やよひ
海野けい子

晩市バウエル街
山科
電話シー二七七九

晩市ゴーア街二五〇
みぎり
電話シーモア五五七〇エル

ダンレビー街二一九
手打うどんそば氷色々仕出し
三玉屋
電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

晩市メーン街一一六
梅香
電話シー四三六二アール

日本人男女募集す
六十弗にて必要なる授業料器具代共總てを習得します
モーラー、システム、カレヂ
晩市東ヘステングス街五〇
理髮業習得希望者を
あんま　採療治
新式電氣治療器
バウエル街三六六
ルーム
猪本キヌ
電話シーモア八貳壹六エル

和洋食料品一切
並に運送業
晩市バウエル街二三八
渡邊商店
電話シーモア三九九一

時計貴金屬
寶石類行商
晩市東カドバ街一三〇
石神清
電話シーモア八六三六エル

松薪石炭販賣
スラブウッド、毫所用薪は中身極上等にて大勉強で御用に應じます
バウエルウッド會社
ドコール
電話ハイランド三六八〇アール
222 Clerk Ave

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話ハイ九九

日本行切符取次
アレキサンダー街三一三
青木旅館
青木吉
電話シー一一七五

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シー四〇八四

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話シーモア四五五七

前川運送
晩香坂市バウエル街三四四
石炭販賣
電話シーモア二二四〇

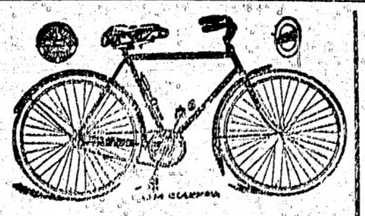
和洋食料品一切
精米業
運送業
賃つきも大勉強で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

□新刊書籍
□月刊雜誌
□文房具類
晩市バウエル街二〇一
パウエル書店

手打うどん
同そば　すし
仕出し致します
バウエル街二四六
京都庵
新谷三吉郎
電話シーモア三四五五

MONARCH LIFE
日本人部總代理
熊谷次郎
晩香坂支部
ロージャースビルデング
五三〇室
電話シーモア四七四〇
養老貯蓄保險
モナーク
ライフ

T. MAIKAWA
369 Powell St.　Vancouver, B. C.
新日本米
糯米△粟糯△里芋△トロ、芋△横濱澤庵△干ヨモギ△數の子
本店特約一手販賣
萬醤油　一斗一升入　五升五合入
晩市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア參七貳壹



晩市メーン街壹壹貳
電話シー八五二〇
ターメー自轉車店
三ッ車自轉車其他車類サイズ色合各種
値段は特に勉強いたします
當店の品は強くて直しのきく永久的德用第一の品ばかり取そろへて居ります
□三ッ輪自轉車　五弗以上廿二弗まで
□其外車類　三弗五十仙以上色々
□アイススケート類一切
□大人用　四十弗以上七十七弗まで
お子供様車類多數着荷
お子供様のクリスマス御贈答品はターメーで御選擇を願ひます

石炭
晩市ゴーア街一三〇
マキ當山運送舍
電話シーモア三九貳貳
一力亭の下
當山、常木

高等旅館
ホテル・ウオールド
バウエル街三九六
電話シー三七八八
高橋菊助
室内潤潔、各室湯水スチームヒーター附

新荷着
◎日本梨◎奈良漬（小樽入）◎新澤庵◎新菜漬◎九千イワシ
其他種々着荷仕候
バウエル街二〇五
岩本商店
電話シーモア三三九三
當下村商店改め

御婦人御子達衣類專門
其他切地毛糸類格好品一切
晩市バウエル街三一八
電話シーモア八七三
東山商會

人員募集
（晩香坂市ゴーア街三三七）
シー・ビー・アール
ケットルバーレー鐵道線ギャング
ショップ働

日加用達會社
大阪商船
日本郵船
シービーアール
各汽船切符販賣
（電話シーモア八三九）

C. N. S. CO.
337 Gore Ave. Phone Sey. 839
Vancouver, B. C.